

MEDION®

Smartphone

MEDION® LIFE® P4310

Mode d'emploi

Sommaire

Remarques concernant le présent mode d'emploi	4
Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi	4
Utilisation conforme	5
Utilisation restreinte	5
Téléphoner pendant la conduite	6
Coûts supplémentaires pour l'utilisation d'Internet et de l'itinérance	8
Internet	8
Itinérance :	9
Consignes de sécurité	10
Nettoyage et entretien	12
Sauvegarde des données.....	13
Remarques concernant l'écran	13
Remarques concernant les batteries Lithium-ion	14
Conditions d'utilisation	16
En cas de dysfonctionnements	17
Porteurs de stimulateurs cardiaques	17
Porteurs d'appareils auditifs	18
Appels d'urgence.....	18
Contenu de la livraison.....	19
Vue d'ensemble de l'appareil.....	20
Façade	20
Arrière	21
Côté gauche et droit	22
Première mise en service	23

Carte SIM	23
Insérer la carte SIM.....	24
Insérer la carte microSD	25
Monter le support à ventouse	28
Insérer l'appareil dans le support de téléphone.....	29
Utilisation.....	30
Allumer le téléphone.....	30
Une fois le téléphone allumé.....	31
Éteindre le téléphone	32
Passer en mode Veille.....	32
Rallumer l'appareil depuis le mode Veille.....	32
Commander le téléphone	33
Écran principal	34
Icônes d'état et d'information.....	35
Utilisation du champ d'information	37
Vérifier/effectuer les réglages	37
Téléphoner.....	40
Prendre un appel	40
Rejeter un appel.....	40
Contacts	41
SMS/MMS.....	42
Rédiger un nouveau message	42
Google Mail TM	43
Établir une connexion Internet	44
Ajouter une nouvelle connexion GPRS/3G/EDGE ..	44
Activer WiFi	46
Ajouter un réseau WiFi	46
Recyclage	47

Appareil	47
Piles	47
Emballage	47
Information relative à la conformité selon R&TTE	48
Données techniques	49

Copyright © 2011, 23/09/2011

Tous droits réservés. Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

Le copyright est la propriété de la société MEDION®.

Google, Android et d'autres marques Google sont des marques déposées de la société Google Inc.

Sous réserve de modifications techniques et visuelles ainsi que d'erreurs d'impression.

Remarques concernant le présent mode d'emploi



Veuillez lire le présent mode d'emploi dans son intégralité et respecter toutes les consignes et remarques indiquées. Vous garantirez ainsi un fonctionnement fiable et une longue durée de vie de votre appareil. Gardez toujours le présent mode d'emploi à portée de main à proximité de l'appareil.

Conservez bien le mode d'emploi afin de pouvoir le remettre au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez l'appareil.

Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

	<p>DANGER !</p> <p>Avertissement d'un risque vital immédiat !</p> <p>AVERTISSEMENT !</p> <p>Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !</p>
	<p>PRUDENCE !</p> <p><i>Respecter les consignes pour éviter toute blessure et tout dommage matériel !</i></p> <p>ATTENTION !</p> <p><i>Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !</i></p>

	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque d'électrocution !
	REMARQUE ! Information supplémentaire pour l'utilisation de l'appareil !
•	Enumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
▶	Action à exécuter

Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour un usage privé et n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale. L'utilisation dans des conditions ambiantes extrêmes peut entraîner des dommages de l'appareil.

Utilisation restreinte

Vous devez absolument éteindre le téléphone dans les situations suivantes :

- Avant de monter à bord d'un avion ou avant de mettre votre téléphone dans vos bagages. L'utilisation d'appareils radio dans des avions peut avoir des effets dangereux sur les commandes de l'avion en interrompant la connexion radio et est interdite.
- Dans les hôpitaux, cliniques et autres centres médicaux ainsi que dans tous les lieux à proximité immédiate d'appareils médicaux.

- Dans les lieux où il existe un danger d'explosion (p. ex. stations-service ; dans les environnements poussiéreux, p. ex. avec poussière métallique).
- Dans les lieux où il est prescrit d'éteindre les appareils à ondes radio, p. ex. sur les grands chantiers ou dans des lieux où des travaux avec explosifs sont en cours.
- Si vous conduisez un véhicule non équipé d'un dispositif mains-libres.
- Demandez au fabricant de votre véhicule si l'équipement électronique monté à bord de celui-ci peut être gêné par les ondes radio.

Téléphoner pendant la conduite

Un manque de concentration peut entraîner des accidents (en voiture, mais aussi à vélo). Les instructions suivantes doivent être strictement respectées.

Tenir un téléphone en main pendant la conduite ou le coincer entre l'épaule et la tête pour téléphoner, envoyer des SMS, e-mails et utiliser d'autres programmes pendant la conduite constitue un délit. Les infractions sont passibles d'amendes et de retraits de points au permis.

L'utilisation de dispositifs mains-libres est autorisée.



PRUDENCE !

Il est interdit d'utiliser le casque fourni pendant la conduite.

Faites installer les dispositifs mains-libres uniquement par un personnel qualifié. Un montage ou un entretien incorrect peut avoir des conséquences graves et entraî-

ner l'annulation de la garantie, y compris du véhicule. Les interférences dans l'électronique de bord du véhicule peuvent entraîner des dysfonctionnements graves et mettre en danger votre vie et celle des autres.

N'utilisez pas la boîte de réception pendant que vous conduisez. N'écoutez vos messages que lorsque votre véhicule est à l'arrêt. Si vous prenez un appel par le dispositif mains-libres pendant la conduite, abrégez le plus possible la conversation. Concentrez-vous sur la conduite. Cherchez un endroit où stationner avant d'utiliser votre téléphone.

Veuillez respecter les dispositions nationales en vigueur lorsque vous utilisez votre téléphone portable au volant à l'étranger.

Si vous devez téléphoner fréquemment pendant la conduite, faites installer un dispositif mains-libres dans votre véhicule. Cet équipement a été spécialement conçu à cet effet.

Assurez-vous que votre téléphone portable et le dispositif mains-libres n'entravent pas la fonctionnalité des équipements de sécurité se trouvant à bord de votre véhicule.

Dans les véhicules équipés d'airbags : songez que le déclenchement de l'airbag libère une force importante. Ne placez donc pas le dispositif, fixe ou mobile, du téléphone au-dessus de l'airbag ni dans l'espace nécessaire à l'airbag gonflé.

Si le téléphone ou les accessoires sont mal fixés et que l'airbag s'ouvre, cela peut entraîner des blessures graves.



PRUDENCE !

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles et dommages matériels graves. Les infractions sont sévèrement sanctionnées !

Coûts supplémentaires pour l'utilisation d'Internet et de l'itinérance

Internet

L'activation d'Internet via le réseau de téléphonie mobile peut engendrer des coûts pour le volume de données utilisé. Pour limiter ces coûts, il est conseillé de s'abonner à un accès Internet illimité.

Vérifiez votre tarif de téléphonie mobile avant d'utiliser l'appareil et désactivez éventuellement l'utilisation de données via le réseau de téléphonie mobile jusqu'à l'activation de votre accès Internet illimité. Procédez comme suit :

- ▶ Appuyez sur la touche **Menu**.
- ▶ Appuyez sur **Paramètres**.
- ▶ Puis appuyez successivement sur **Sans fil et réseaux / Réseaux mobiles**.
- ▶ Enlevez la coche au niveau de **Données activées** en appuyant dessus.

Aucune donnée n'est plus transférée via le réseau de téléphonie mobile. Pour réactiver plus tard le transfert

de données, il vous suffit de recocher cette option au même endroit.

Itinérance :

Si vous vous trouvez à l'étranger avec votre téléphone, l'utilisation d'Internet peut également engendrer des coûts supplémentaires. Il est en effet possible que votre accès Internet illimité concerne uniquement l'utilisation illimitée d'Internet dans votre pays.

Pour éviter des coûts supplémentaires si vous utilisez Internet à l'étranger, procédez comme suit :

- ▶ Appuyez sur la touche **Menu**.
- ▶ Appuyez sur **Paramètres**.
- ▶ Puis appuyez successivement sur **Sans fil et réseaux / Réseaux mobiles**.
- ▶ Enlevez la coche au niveau de **Itinérance des données** en appuyant dessus.

Aucune donnée n'est plus transférée via le réseau de téléphonie mobile. Pour réactiver plus tard le transfert de données, il vous suffit de recocher cette option au même endroit.

Consignes de sécurité

- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec des appareils électriques. Les enfants ne sont pas toujours capables de reconnaître un danger éventuel.
- Conservez les emballages tels que les plastiques hors de la portée des enfants : ils pourraient s'étouffer !



DANGER !

N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ou du bloc d'alimentation ! Il y a danger de mort par électrocution lorsque le boîtier est ouvert.

- N'introduisez aucun objet à l'intérieur de l'appareil à travers les fentes et ouvertures. Cela pourrait provoquer un court-circuit électrique, une décharge électrique ou même un feu, ce qui endommagerait votre appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures et ne posez sur l'appareil aucun récipient rempli de liquide tel qu'un vase. Du liquide pénétrant à l'intérieur de l'appareil peut porter atteinte à la sécurité électrique.
- Ne branchez le bloc d'alimentation que sur des prises mises à la terre de 100-240 VAC~, 50/60 Hz. Si vous n'êtes pas sûr du voltage de votre installation dans cette pièce, renseignez-vous auprès de votre centre EDF.
- La prise de courant doit se trouver à proximité de l'appareil et être facile d'accès.

- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec le cordon USB fourni.
- Pour plus de sécurité, nous recommandons d'utiliser une protection contre les surtensions afin de protéger votre appareil contre les dommages causés par les pics de tension ou la foudre qui peuvent toucher le réseau électrique.
- Si vous voulez couper l'appareil du réseau électrique, débranchez tout d'abord le bloc d'alimentation de la prise de courant puis la fiche de l'appareil. L'ordre inverse risque d'endommager le bloc d'alimentation ou l'appareil. Pour débrancher l'appareil, tirez toujours au niveau de la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Disposez les câbles de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Ne posez aucun objet sur les câbles, ils pourraient être endommagés.
- Veillez à ce qu'aucune force importante, p. ex. latérale, ne soit exercée sur les connecteurs. Cela pourrait causer des dommages sur et à l'intérieur de votre appareil.
- N'employez pas la force pour raccorder câbles et connecteurs et faites attention à l'orientation correcte des connecteurs.
- Ne tordez ni ne pliez fortement les câbles pour éviter tout risque de court-circuit ou de rupture de câble.

- Prévoyez au moins un mètre de distance par rapport aux sources de brouillage haute fréquence et magnétiques éventuelles (téléviseur, haut-parleurs, autre téléphone portable, téléphones DECT, etc.) afin d'éviter tout dysfonctionnement et toute perte de données.
- Seuls des appareils respectant la norme EN60950 « Sécurité des équipements de traitement de l'information » ou la norme EN60065 « Exigences de sécurité pour les appareils audio et vidéo et appareils électroniques analogues » peuvent être raccordés à cet appareil.

Nettoyage et entretien

Vous pouvez prolonger la durée de vie de l'appareil en respectant les consignes suivantes :

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez toujours la fiche secteur et tous les câbles de raccordement.
- N'utilisez ni solvants ni détergents corrosifs ou gazeux.
- Pour nettoyer l'écran, utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés tels que nettoyants vitres ou nettoyants pour moniteurs (disponibles dans le commerce spécialisé).
- Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.
- N'exposez l'écran ni à une lumière solaire trop forte ni à des rayons ultraviolets.
- Veillez à ne pas laisser de gouttes d'eau sur l'appareil. L'eau peut causer des décolorations irréversibles.

Veuillez conserver soigneusement les emballages et utilisez uniquement ceux-ci pour transporter l'appareil.



ATTENTION !

L'intérieur de l'appareil ne comporte aucune pièce nécessitant un entretien ou un nettoyage.

Sauvegarde des données



REMARQUE !

Après chaque mise à jour de vos données, effectuez des copies de sauvegarde sur des supports de stockage externes. Toute demande de dommages et intérêts en cas de perte de données et de dommages consécutifs en résultant est exclue.

Remarques concernant l'écran

- Ne posez aucun objet sur l'appareil et n'exercez aucune pression sur l'écran : cela pourrait le briser.
- Pour éviter tout dommage, ne touchez pas l'écran avec des objets contondants.
- Risque de blessure si l'écran est brisé ! Si cela devait se produire, portez des gants de protection pour ramasser les débris de verre et envoyez-les à votre centre de service afin qu'ils soient recyclés de manière appropriée. Lavez-vous ensuite les mains au savon car il se peut que des produits chimiques se soient échappés.

- Une exposition prolongée à un fort rayonnement solaire peut entraîner des erreurs de représentation si l'affichage n'est pas actualisé. Si vous changez d'affichage, ces erreurs disparaissent.

Remarques concernant les batteries Lithium-ion

L'appareil comporte une batterie Lithium-ion. Pour une manipulation sûre des batteries Lithium-ion, respectez les consignes suivantes :

- Chargez régulièrement et si possible toujours complètement la batterie. Ne laissez pas la batterie déchargée pendant une période prolongée.
- N'exposez pas la batterie à des sources de chaleur telles que des radiateurs ni à des sources de feu nu (p. ex. des bougies). Risque d'explosion !
- Si l'appareil ne s'allume plus que lorsqu'il est alimenté en courant, adressez-vous au service après-vente.
- N'utilisez pas de chargeurs ou de batteries présentant un quelconque dommage.
- Utilisez la batterie uniquement dans ce téléphone et dans le but prévu.
- Ne démontez pas la batterie et n'essayez pas de la déformer. Vous risqueriez de vous blesser aux mains/doigts ou le liquide qui se trouve à l'intérieur de la batterie pourrait entrer en contact avec vos yeux ou votre peau. Si cela devait se produire, rincez les parties affectées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement votre médecin.

- Conservez les batteries hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle d'une batterie, contactez immédiatement votre médecin.
- Avant d'insérer des batteries, vérifiez que les contacts de l'appareil et des batteries sont bien propres ; nettoyez-les si nécessaire.
- N'inversez jamais la polarité. Veillez à respecter le pôle plus (+) et le pôle moins (-) afin d'éviter tout court-circuit.



DANGER !

Risque d'explosion en cas de remplacement non conforme de la batterie.

- Ne laissez pas la batterie dans des endroits chauds ou froids, p. ex. dans une voiture en été ou en hiver. Les températures extrêmes nuisent à la capacité de charge de la batterie.
- Ne court-circuitez pas la batterie. Un court-circuit entre les contacts peut endommager la batterie ou l'objet qui y est raccordé.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez la batterie.

Conditions d'utilisation

- Conservez votre téléphone au sec.
- Ne l'exposez pas à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Ne le posez pas à proximité de cigarettes allumées, d'un feu nu ou de toute autre source de chaleur.
- Ne faites pas tomber le téléphone et protégez-le des chocs et secousses. Une manipulation avec des gestes brusques peut casser les conducteurs internes.
- Ne peignez pas votre téléphone : la peinture pourrait boucher l'écouteur, le microphone ou des pièces mobiles et empêcher une utilisation normale du téléphone.
- Manipulez votre téléphone avec précaution et conservez-le dans des lieux propres et à l'abri de la poussière.
- N'ouvrir en aucun cas le téléphone et la batterie. Toute transformation de l'appareil est interdite et entraîne l'annulation de la garantie.
- La sonnerie est diffusée à travers l'écouteur. Afin d'éviter toute lésion auditive, prenez tout d'abord l'appel puis portez le téléphone à votre oreille.

En cas de dysfonctionnements

- Si le bloc d'alimentation, le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé, débranchez immédiatement le bloc d'alimentation de la prise.
- N'essayez en aucun cas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même l'appareil ou le bloc d'alimentation. En cas de problème, adressez-vous à notre Centre de service ou à un autre atelier spécialisé.

Porteurs de stimulateurs cardiaques

Lorsque vous utilisez votre téléphone, maintenez une distance de sécurité d'au moins 15 cm avec le stimulateur cardiaque implanté afin d'éviter toute interférence.

Ne portez pas votre téléphone allumé dans votre poche de poitrine. Portez le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence.

Éteignez immédiatement votre téléphone si vous ressentez la moindre gêne.

Porteurs d'appareils auditifs

Si vous utilisez un appareil auditif, renseignez-vous auprès de votre médecin ou du fabricant de l'appareil auditif au sujet d'éventuelles interférences dues aux ondes radio.

Appels d'urgence

Ce téléphone utilise des signaux radio, des réseaux sans fil et terrestres ainsi que des fonctions programmées par l'utilisateur. De ce fait, une connexion ne peut être garantie dans toutes les circonstances. Vous ne devriez donc pas vous en remettre exclusivement à ce téléphone pour les communications essentielles (comme les appels d'urgence médicale).

Les appels d'urgence peuvent ne pas être possibles sur certains réseaux mobiles ou lorsque certains services réseaux et/ou certaines fonctions du téléphone sont utilisés. Veuillez prendre contact avec votre opérateur de réseau local.

Enregistrement d'un numéro d'appel pour les situations d'urgence

Si vous êtes blessé dans un accident et que vous avez votre téléphone mobile sur vous, il est important pour les secouristes de pouvoir prévenir une personne de confiance. Mais les secouristes ne peuvent généralement pas voir quelles personnes mémorisées sur votre téléphone elles doivent appeler en premier.

Un sigle international a donc été adopté afin de permettre rapidement aux services de secours de prévenir une ou plusieurs personnes.

Enregistrez pour cela dans votre répertoire un contact sous le nom « ICE » ou « ECU » (= « In Case of Emergency » ou « En Cas d'Urgence »). Si plusieurs personnes doivent être informées, vous pouvez utiliser ICE1, ICE2 ou IN1, IN2, etc.

Contenu de la livraison

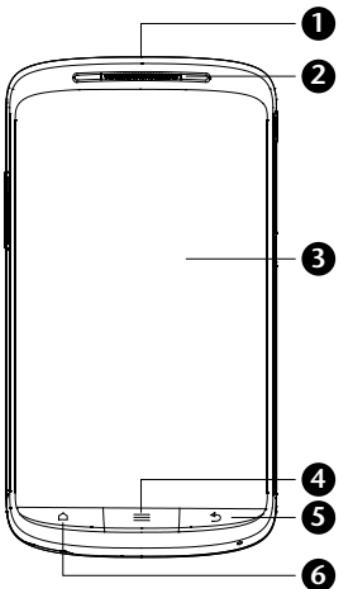
Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Téléphone
- Carte microSD de 4 Go (déjà insérée dans le téléphone)
- Batterie
- Couvercle du compartiment à batterie
- Cordon USB
- Bloc d'alimentation
- Casque
- Support de téléphone
- Support à ventouse
- Carte de garantie
- Mode d'emploi

Vue d'ensemble de l'appareil

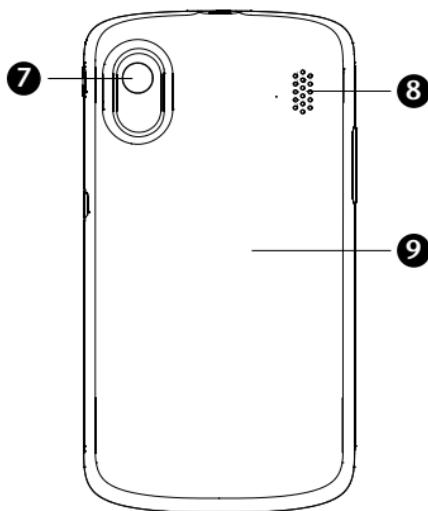
Façade



Réf.	Désignation
1	Prise jack 3,5 mm pour casque
2	Écouteur
3	Écran tactile
4	Touche Menu Appuyer sur la touche : affiche les options de l'écran actuel

Réf.	Désignation
5	Touche Retour Appuyer sur la touche : revenir au dernier affichage
6	Touche de démarrage Maintenir enfoncée : liste de l'application utilisée en dernier Appuyer sur la touche : retour à la page d'accueil

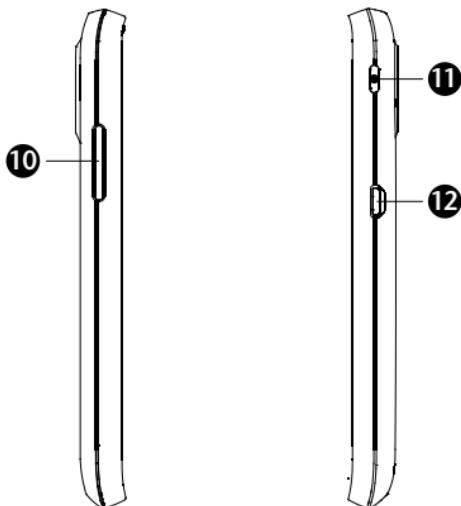
Arrière



Réf.	Désignation
7	Appareil photo avec flash LED
8	Haut-parleur

Réf.	Désignation
9	Couvercle du compartiment à batterie

Côté gauche et droit



Réf.	Désignation
10	Touches de réglage du volume
11	Bouton Marche/Arrêt Maintenir enfoncé : sélectionner le mode (Mode silencieux, Mode avion, Éteindre) Appuyer sur la touche : activer/désactiver le mode Veille
12	Port micro USB

Première mise en service

Avant de pouvoir utiliser le téléphone, vous devez insérer une carte SIM et charger la batterie.

Carte SIM

Avec la carte SIM, vous optez pour un opérateur de réseau et son réseau téléphonique ainsi que pour un tarif.

Informez-vous donc avant l'achat de la carte SIM sur le tarif et l'opérateur de réseau qui correspondent le mieux à votre usage du téléphone.

Avec la carte SIM, vous recevez également votre numéro de téléphone. Les cartes SIM peuvent en outre comporter des fonctions d'enregistrement supplémentaires (p. ex. pour le répertoire ou les SMS).

- Conservez toutes les cartes SIM hors de la portée des petits enfants.
- Manipulez la carte SIM avec précaution car la carte et ses contacts peuvent être facilement endommagés par griffure ou torsion.

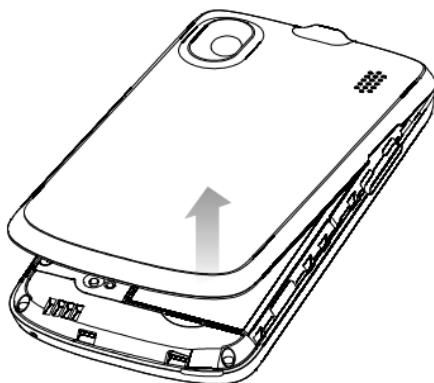
Insérer la carte SIM



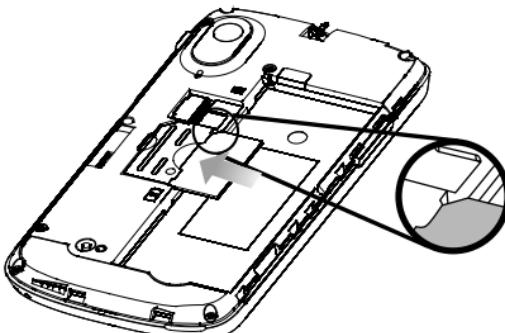
ATTENTION !

Insérez toujours la carte SIM lorsque le téléphone est éteint afin d'éviter tout dommage de l'appareil ou de la carte.

- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à batterie.



- ▶ Insérez la carte SIM dans le logement prévu. Les contacts doivent être dirigés vers le bas et le coin biseauté se trouver en haut à gauche (en direction de l'appareil photo).



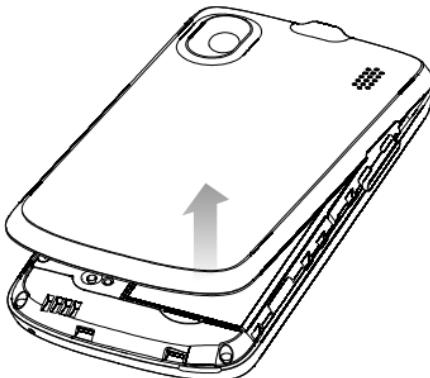
Insérer la carte microSD



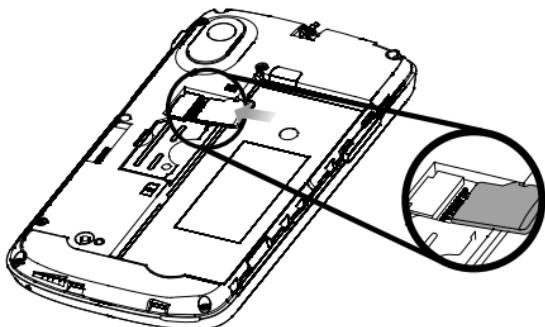
ATTENTION !

Insérez toujours la carte microSD lorsque le téléphone est éteint afin d'éviter tout dommage de l'appareil ou de la carte.

- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à batterie si vous ne l'avez pas encore fait.

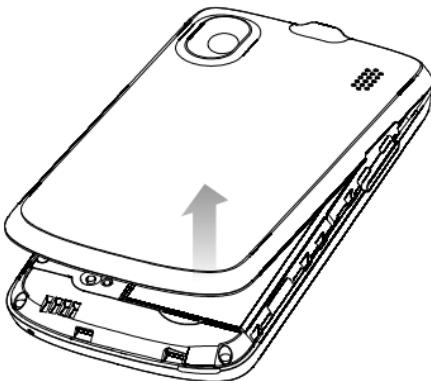


- ▶ Insérez la carte microSD dans le logement prévu. Les contacts doivent être dirigés vers l'avant et en bas.

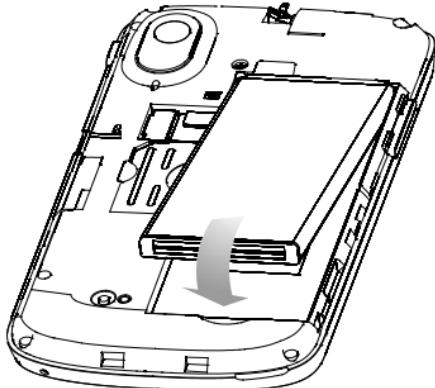


Insérer la batterie

- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à batterie si vous ne l'avez pas encore fait.



- ▶ Avant d'insérer la batterie, mettez tout d'abord la carte SIM en place et, si souhaité, la carte microSD comme décrit aux sections précédentes.
- ▶ Insérez la batterie dans le compartiment à batterie. Les contacts de la batterie doivent toucher les contacts correspondants du téléphone.



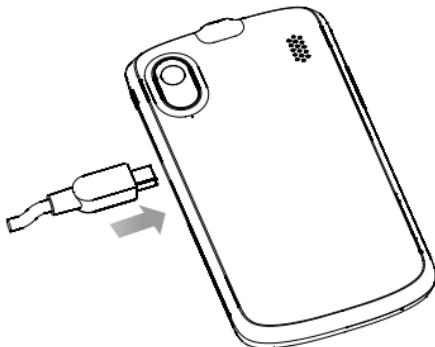
Charger la batterie



REMARQUE !

Pour charger la batterie, que la carte SIM soit insérée ou non n'a aucune importance.

- ▶ Avant de charger la batterie, vérifiez si le couvercle du compartiment à batterie est bien refermé.
- ▶ Branchez le connecteur micro USB dans la prise correspondante du téléphone. Vérifiez si le connecteur est bien orienté dans la prise.
N'employez pas la force !



- ▶ Branchez l'autre extrémité du câble dans le port USB de votre ordinateur ou utilisez le bloc d'alimentation fourni.
- ▶ Branchez la fiche du bloc d'alimentation dans une prise de courant facilement accessible se trouvant à proximité de l'appareil.

Monter le support à ventouse

Fixez le support pour l'appareil de telle manière sur le pare-brise de votre véhicule qu'il ne gêne pas votre visibilité.

Nettoyez soigneusement le pare-brise avec un nettoyant pour vitres. Si la température est inférieure à 15° C, chauffez légèrement la vitre et la ventouse.

- ▶ Placez le support voiture à ventouse directement sur le pare-brise et abaissez le levier à ressort. La ventouse se colle à la base.



Insérer l'appareil dans le support de téléphone

Vous pouvez soit fixer l'appareil inséré dans le support de téléphone sur une vitre à l'aide du support à ventouse soit poser l'appareil debout.



- ▶ Insérez tout d'abord l'appareil dans le support de téléphone. Pour cela, introduisez-le en bas dans les coins de maintien du support.
- ▶ Appuyez l'appareil en arrière : il doit s'enclencher distinctement.
- ▶ Si vous voulez poser l'appareil debout, dépliez le support de la fixation téléphone.

- ▶ Si vous voulez fixer l'appareil sur le support à ventouse, mettez le support de téléphone sur le support à ventouse apposé auparavant sur la vitre et verrouillez-le.
- ▶ Raccordez l'adaptateur voiture et le cordon USB.
- ▶ Branchez l'autre extrémité du cordon USB dans la prise de chargement du téléphone.

Utilisation

Allumer le téléphone

- ▶ Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé jusqu'à ce que la petite mascotte Android™ apparaisse sur l'écran. Le téléphone s'allume et l'écran vous demande de saisir le code PIN.
- ▶ Saisissez le code PIN de quatre à huit caractères et confirmez-le avec **OK**.
Si vous avez saisi un caractère incorrect, appuyez sur **Annuler**.

Une fois le téléphone allumé

Votre téléphone vous permet d'utiliser de multiples applications du portfolio Google™. Vous avez pour cela besoin d'un compte Google™. Ce compte vous permet de profiter d'un grand nombre de services tels que Google Mail™.

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois, procédez aux réglages suivants :

- ▶ Modifiez la langue si nécessaire.
- ▶ Appuyez sur la mascotte Android™ sur l'écran d'accueil.
Vous pouvez maintenant créer un compte Google™ (appuyez sur **Créer**).
Si vous possédez déjà un compte Google™, il vous suffit de vous logger (appuyez sur **Connexion**).
Si vous ne voulez créer un compte Google™ ou vous logger que plus tard, appuyez sur **Passer**.



REMARQUE !

Pour pouvoir créer un compte Google™ ou vous logger, une connexion Internet est nécessaire. Celle-ci peut se faire soit via votre carte SIM soit via WiFi. Attention : si vous ne possédez pas d'accès Internet illimité, une connexion Internet peut engendrer des coûts.

- ▶ Réglez les options de site géographique de Google™ et appuyez sur **Suivant**.
- ▶ Réglez l'heure et la date et appuyez sur **Suivant**.

Éteindre le téléphone

- ▶ Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé jusqu'à ce que le menu de sélection avec les options suivantes s'affiche :
 - Mode silencieux** (met le téléphone en mode Sourdine)
 - Mode Avion** (met le téléphone en mode Avion)
 - Éteindre** (éteint complètement le téléphone)

Passer en mode Veille

En mode Veille, l'écran étant éteint, votre appareil consomme moins de courant et la batterie se décharge moins vite. Votre appareil passe en outre automatiquement en mode Veille si l'écran s'éteint au bout d'une durée définie.

Vous pouvez régler cette durée sous Paramètres > Display > Display-Timeout.

- ▶ Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour passer en mode Veille.

Rallumer l'appareil depuis le mode Veille

Il s'agit là du réglage standard, qui peut être modifié dans le menu.

- ▶ Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour réactiver l'écran.
- ▶ Tirez l'icône  vers la droite jusqu'à ce que la mention **Débloquer** soit entièrement lisible.

Commander le téléphone

Vous commandez le téléphone avec le bout de vos doigts. N'utilisez pas d'objets pointus ou à arêtes coupantes.

- ▶ Appuyez sur l'écran pour sélectionner des Apps ou ouvrir des applications.
- ▶ Si vous laissez votre doigt sur un champ de saisie, les options respectivement disponibles s'affichent.
- ▶ Faites glisser votre doigt sur l'écran pour le faire défiler vers le haut et le bas, à droite ou à gauche.
- ▶ Si vous appuyez plus longtemps sur une App, vous pouvez la tirer sur l'écran et la placer à un autre endroit.
- ▶ Écartez deux doigts simultanément sur l'écran ou appuyez deux fois sur l'écran pour agrandir/reduire la taille d'une page Web.



REMARQUE !

Vous pouvez afficher le contenu de l'écran à l'horizontale ou à la verticale. Il vous suffit pour cela de tenir le téléphone droit ou sur le côté.

Écran principal

Vous pouvez choisir ce qui doit apparaître sur votre page d'accueil. Définissez votre propre arrière-plan, ajoutez des raccourcis clavier pour Widgets ou des applications dont vous avez besoin ou supprimez celles-ci selon vos préférences.



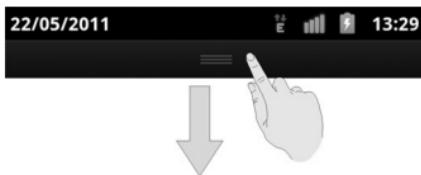
Icônes d'état et d'information

Vous êtes tenu au courant de l'état du téléphone avec des icônes simples. Ces icônes ont la signification suivante :

	Connexion GPRS		Pas de signal
	GPRS en cours d'utilisation		Intensité du signal
	Connexion EDGE		Haut-parleur éteint
	EDGE en cours d'utilisation		Microphone éteint
	Connexion 3G		Pas de carte SIM
	3G en cours d'utilisation		GPS activé
	Connexion USB		Appel est enregistré
	Batterie très faible		Alarme réglée
	Batterie presque vide		Connexion avec réseau WiFi
	Batterie faible		Bluetooth activé
	Batterie pleine		Haut-parleur allumé

	Batterie en cours de chargement		Problème lors de l'envoi d'un SMS/MMS
	Synchronisation		Nouvel Instant Message
	Mode Vibreur		Événement imminent
	Mode Avion		Écoute de chanson
	Nouveau SMS/MMS/message vocal		Des données sont téléchargées
	Nouveau message Google Mail		Nouveau réseau WiFi reconnu
	Appel manqué		USB-Tethering est activé
	Établissement de connexion		Hotspot WiFi mobile est activé
	Appel en attente		

Utilisation du champ d'information



Faites glisser votre doigt de haut en bas sur la barre d'état pour ouvrir le champ d'information dans lequel les événements de votre calendrier, nouveaux messages et réglages actuels tels que déviation d'appels ou état des appels sont affichés. Vous pouvez par ailleurs ouvrir d'ici messages, rappels, etc.

Vérifier/effectuer les réglages

- ▶ Pour modifier ou afficher les réglages de votre téléphone, appuyez sur la touche Menu puis sur **Paramètres**.

Option de menu	Description
Sans fil et réseaux	Configuration et gestion de vos connexions sans fil, p. ex. WiFi, Bluetooth®, réseaux mobiles, activation de connexions Internet mobiles et réseaux privés virtuels. Vous pouvez aussi sélectionner ici le mode Avion.

Option de menu	Description
Paramètres d'appel	Définir numéros de téléphone fixes, message vocal, sélection rapide, blocage d'appels, déviation d'appels, mise en attente, ID d'appelant et réglages pour appels Internet.
Son	Réglages des sons, p. ex. des sonneries et informations.
Affichage	Réglages de l'écran tels que luminosité.
Localisation et sécurité	<p>Création de votre modèle de déblocage, fixation du blocage SIM ou gestion des informations de login pour votre portable.</p> <p>Sous Ma position, vous pouvez en outre sélectionner les sources qui doivent être utilisées lors de la localisation.</p>
Application	Gestion de vos applications et installation de nouvelles applications.
Comptes et synchro	Gestion de vos comptes et configuration des réglages de synchronisation

Option de menu	Description
Confidentialité	Configuration des réglages de protection des données tels que sauvegarde, restauration et données personnelles.
Stockage	Vérification de la mémoire disponible sur la carte externe et dans la mémoire interne du téléphone.
Langue et clavier	Réglage de la langue du système d'exploitation et de la région ainsi que des options de saisie de texte.
Saisie et sortie vocales	Configuration de la reconnaissance vocale et options texte-parole.
Accessibilité	Sélection des options d'aide à la saisie après l'installation des applications d'aides à la saisie.
Date et heure	Réglage de date, heure, fuseau horaire et format de date/d'heure.
À propos du téléphone	Affichage de l'état du portable, de l'état de la batterie et des informations juridiques. Vous pouvez aussi rechercher des mises à jour du système.

Téléphoner

- ▶ Appuyez sur l'icône de téléphone sur l'écran d'accueil.
- ▶ Saisissez un numéro de téléphone.
- ▶ Appuyez sur **Appel**.

Vous avez aussi la possibilité de passer un appel à partir de la liste des contacts, de la liste des appels ou d'un SMS.

Prendre un appel

- ▶ Tirez l'icône d'écouteur verte vers la droite.

Rejeter un appel

- ▶ Tirez l'icône d'écouteur rouge vers la gauche.

Contacts

Vous pouvez enregistrer des contacts dans la mémoire interne du téléphone ou sur votre carte SIM. La mémoire interne vous permet d'enregistrer plus d'informations sur un contact que la carte SIM. Par exemple adresses, photos, surnoms, sites Web et bien plus encore.

- ▶ Affichez vos contacts en appuyant sur la touche de démarrage puis sur ☰ ⇒ **Contacts**.

L'écran des contacts contient les onglets suivants :

Apple, Contacts, Favoris et Groupes.



SMS/MMS

Vos fichiers SMS (message de texte) et MMS (Multimedia Messaging Service) se trouvent sous **SMS/MMS** (≡ ⇒ **SMS/MMS**).

Vous pouvez recevoir et envoyer des messages SMS ou MMS.

Lorsque vous recevez un nouveau message, vous pouvez l'ouvrir avec le champ d'information ou l'écran des messages. Appuyez simplement sur le nouveau message pour le lire.

Rédiger un nouveau message

- ▶ Appuyez sur ≡ sur l'écran principal.
- ▶ Appuyez sur **SMS/MMS**.
- ▶ Appuyez sur **Nouveau message**. Saisissez le numéro ou le nom du destinataire. Pendant la saisie, les contacts concordants sont affichés. Appuyez sur un contact proposé pour l'ajouter comme destinataire.
- ▶ Appuyez sur **Rédiger un message** et saisissez le message.
- ▶ Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer le message.
- ▶ Si vous souhaitez ajouter une pièce jointe à un message de texte, appuyez sur la touche Menu et sélectionnez **Pièce jointe**. Le SMS est alors automatiquement converti en MMS.

Google Mail™

Google Mail™ est un service d'e-mail basé sur le Web qui est configuré lorsque vous vous connectez sur votre compte Google™. Selon vos réglages de synchronisation, Google Mail™ peut être synchronisé automatiquement sur votre téléphone avec votre compte Google Mail™ sur Internet.

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran principal.
- ▶ Appuyez sur **Google Mail**.
- ▶ Appuyez sur la touche Menu puis sur **Ecrire e-mail**.
- ▶ Saisissez dans le champ **An** l'adresse e-mail du destinataire. Si vous envoyez un e-mail à plusieurs personnes, séparez les différentes adresses e-mail par une virgule. Vous pouvez ajouter autant de destinataires que vous voulez.
- ▶ Saisissez l'objet et le texte.
- ▶ Appuyez sur la touche Menu puis sur **Envoyer**.

Établir une connexion Internet



REMARQUE !

Tenez compte du chapitre « Coûts supplémentaires pour l'utilisation d'Internet et de l'itinérance » à la page 8.

Vous pouvez utiliser les réglages de connexion standard pour accéder à Internet via votre réseau mobile (GPRS/3G/EDGE) ou utiliser WiFi.

Pour accéder à Internet via GPRS/3G/EDGE, ce service doit être activé dans votre contrat. Adressez-vous également à votre opérateur de téléphonie mobile si les réglages GPRS/3G/EDGE ne sont pas préconfigurés sur votre portable. Si vous modifiez ces réglages sans l'accord de votre opérateur de téléphonie mobile, il se peut que votre téléphone ne fonctionne alors plus.

Ajouter une nouvelle connexion GPRS/3G/EDGE

Votre téléphone est programmé pour l'accès Internet avec la plupart des opérateurs de téléphonie mobile européens.

Si vous devez cependant ajouter une autre connexion GPRS/3G/EDGE, avant de commencer, demandez tout d'abord les informations suivantes à votre opérateur de téléphonie mobile :

Avant de commencer, vous devez d'abord obtenir les informations suivantes avec votre fournisseur de services :

- Nom du point d'accès (APN)
 - Éventuellement votre identifiant et votre mot de passe
 - IP du serveur et le numéro de port si le réseau utilise un serveur proxy
- ▶ Appuyez sur  sur l'écran principal.
- ▶ Appuyez sur **Paramètres** ⇒ **Sans fil et réseaux** ⇒ **Réseaux mobiles** ⇒ **Noms des points d'accès**.
- ▶ Appuyez sur la touche Menu puis sur **Nouvel APN**.
- ▶ Appuyez sur **Nom** pour saisir le nom de votre point d'accès (au choix).
- ▶ Appuyez sur **APN** pour saisir l'APN que vous souhaitez ajouter.
- ▶ Appuyez sur **Proxy** et **Port** pour saisir l'IP du serveur et le port si le réseau utilise un serveur proxy.
- ▶ Appuyez sur **Nom d'utilisateur** et **Mot de passe** et donnez les indications nécessaires. (S'il n'existe pas d'identifiant ou de mot de passe, laissez ces champs vides).
- ▶ Si nécessaire, appuyez sur **Serveur**.
- ▶ Appuyez sur la touche Menu puis sur **Enregistrer** pour finaliser l'opération.



REMARQUE !

Pour restaurer les réglages standard de l'APN, appuyez sur la touche Menu puis sur **Rétablir les paramètres par défaut.**

Activer WiFi

Votre WiFi vous offre un accès Internet sur une distance de plusieurs mètres.

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran principal.
- ▶ Appuyez sur **Paramètres** ⇨ **Sans fil et réseaux**.
- ▶ Cochez la case de contrôle **Wi-Fi** pour activer cette fonction.

Ajouter un réseau WiFi

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran principal.
- ▶ Appuyez sur **Paramètres** ⇨ **Sans fil et réseaux** ⇨ **Paramètres Wi-Fi**.

Les désignations des réseaux WiFi et les réglages de sécurité (accessible ou sécurisé) qui ont été établis par votre téléphone sont affichés sous **Réseaux Wi-Fi**.

- ▶ Appuyez sur un réseau avec lequel une connexion doit être établie.



REMARQUE !

Si vous essayez d'établir une connexion avec un réseau sécurisé, vous avez besoin du mot de passe pour y accéder.

Recyclage



Appareil

Une fois l'appareil arrivé en fin de vie, ne le jetez en aucun cas avec les déchets domestiques. Informez-vous des possibilités de recyclage écologique. .



Piles

Les piles usagées ne sont pas des déchets domestiques ! Elles doivent être déposées dans un lieu de collecte des piles usagées.



Emballage

Votre appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être recyclés écologiquement et remis à un service de recyclage approprié.

Information relative à la conformité selon R&TTE

Ce téléphone est livré avec les équipements radio suivants :

- WiFi
- Bluetooth

En raison de la puissance de la solution WiFi intégrée (<100 mW), l'utilisation en France est autorisée uniquement à l'intérieur des bâtiments.

Dans tous les autres pays de l'Union européenne, il n'existe actuellement aucune restriction. Pour utiliser l'appareil dans d'autres pays, informez-vous sur place des dispositions légales respectivement en vigueur.

Par la présente, la société MEDION AG déclare que les présents appareils sont conformes aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité complètes sur www.medion.com/conformity.

€ 1588 !

Données techniques

Dimensions	Env. 127 x 68 x 12 mm
Poids	Env. 140 g (avec batterie)
Support	Compatible GSM/WCDMA
Taille d'écran	10,92 cm/4,3"
Résolution	800 x 480
Appareil photo	Capteur de type CMOS Résolution de saisie image fixe 5 millions de pixels avec autofocus
Carte mémoire	Carte microSD, 32 Go max.
Port USB	USB 2.0, micro USB
Batterie	Li-ion, 1400 mAh
Températures	En fonctionnement +5° C - +35° C À l'arrêt 0° C - +60° C
Humidité relative de l'air (sans condensation)	10 - 90° C

MEDION®



Medion Service
Siloring 9
5606 Dintikon
Schweiz

Hotline: 0848 - 33 33 32

www.medion.ch

MSN 4004 0136